

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 45

PDF erstellt am: **25.09.2024**

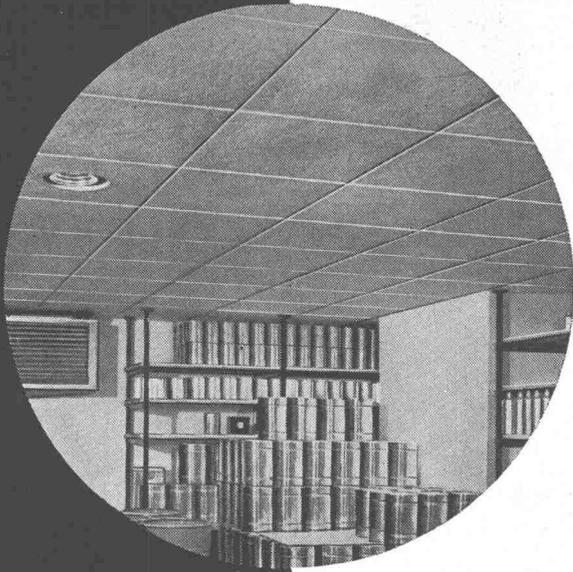
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

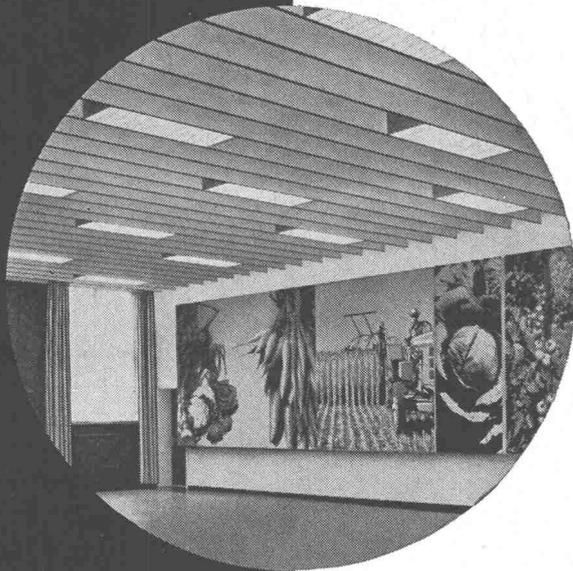
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

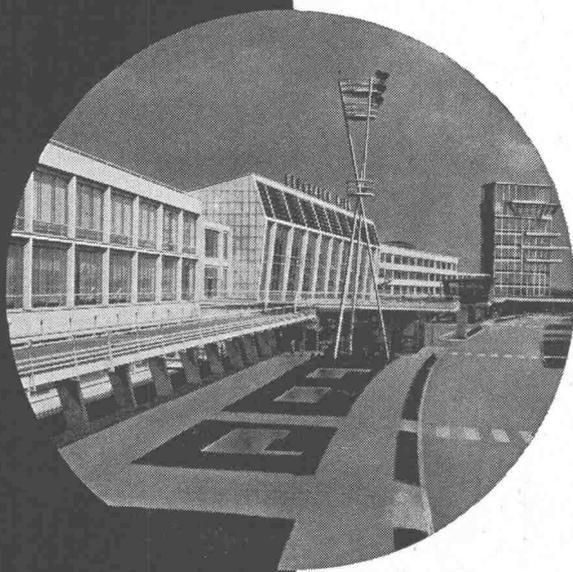
# BRIGATEX



Kühlhaus Hoffmann-La Roche. Hohe Kälteelastizität, wie sie mit dem harzarmen, hochwertigen Brigatex erzielt wird



Empfangssaal Maggi  
Höchste Endfestigkeit bei Flächenverleimungen von Holz mit Holz, wenn Pressen nicht möglich ist



Neue Flughalle Wien  
Hohe Sicherheit beim Verlegen von Kunststoff-Folien auf Flachdächern mit Brigatex selbst bei Windgeschwindigkeiten von weit über 100 km/Std.

beweist an  
3 Verleimungen  
mit höchsten  
Ansprüchen  
seine hohe  
Leimreserve

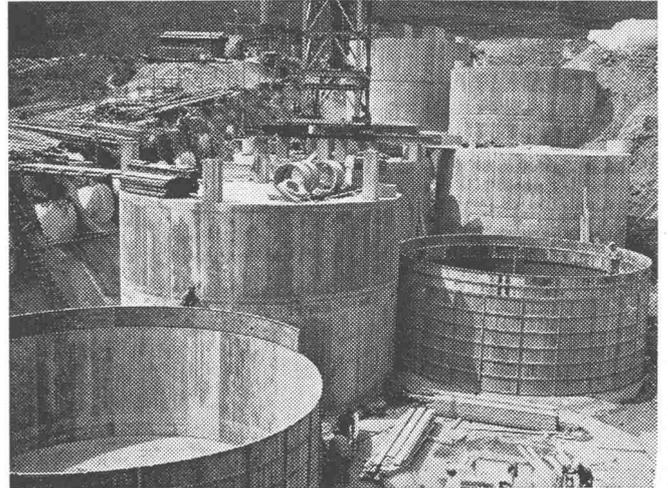




BAUUNTERNEHMUNG

STOLLENBAU  
STRASSENBAU  
BRÜCKENBAU  
GELEISEBAU  
SONDIERUNGEN  
BOHRUNGEN

W. & J. RAPP AG  
BASEL + MUTTENZ



Migrol - 16 Tanks à je 500 000 Liter

Lagertanks bis 1 500 000 Liter  
Heizöltanks in Beton

**Vorteile:** Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar.

Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

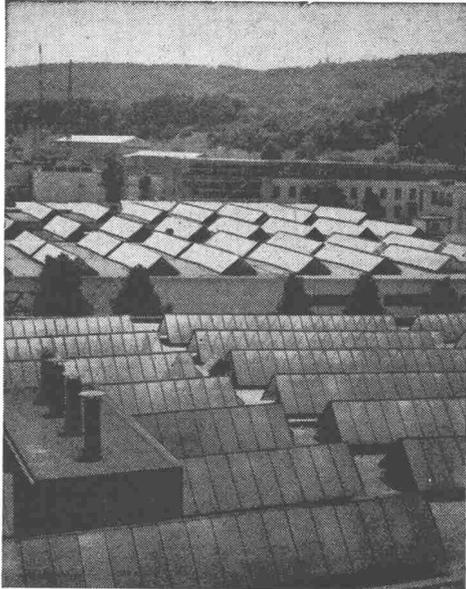
**PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8**

Ingenieurbüro Unternehmung Telefon (051) 34 70 77

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

WALLISELLEN-ZH

SIEGFRIED **keller** AG



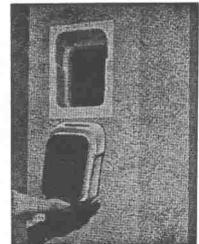
Kittlose Glasdächer  
System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen

Baue schnell und gut...



Kamine



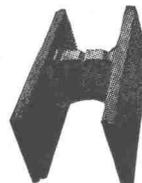
Russtüren

Vulkan-Baustoffe

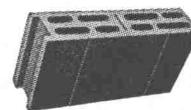
**SPRING + SÖHNE**

ZÜRICH UND DIETIKON

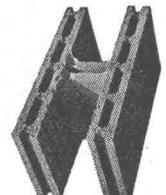
Telephon (051) 52 51 55



Schalungssteine



Zwischenwandsteine



Isoliersteine

... baue mit **SPRING-Steinen**

# Schlieren – Aufzüge

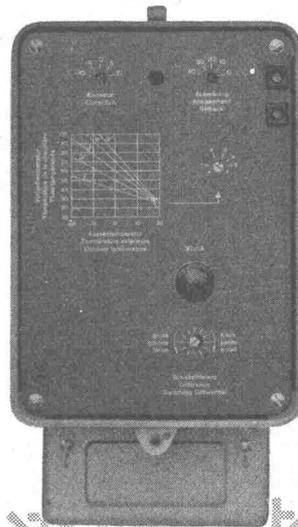


schnell und sicher mit Schlieren

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G.  
Schlieren – Zürich

# Equitherm

Vollautom. Heizungsregelgeräten



Der einfache Heizungsregler «Equitherm Junior», mit Transistorverstärker, wird vor allem in kleinen bis mittleren Heizanlagen verwendet

Zwei Ausführungen sind lieferbar:

**Typ ERTO 1**  
als Zweipunkt-Regler in Ölf Feuerungsanlagen,

**Typ ERTJ 1**  
als Zweilauf-Regler in Heizanlagen mit langsam laufendem Ventil

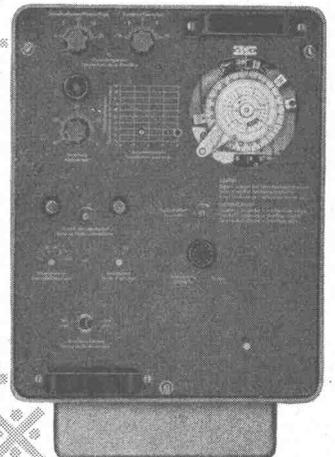
Katalog D2a

Mit Hilfe des übersichtlichen Zeigerdiagramms kann jede Equitherm-Anlage dem gewünschten Heizplan angepasst werden

Unsere Heizungsregler ermöglichen gleichmässige Raumtemperaturen und eine Reduktion der Brennstoffkosten um 15-20%

Im elektronischen, hochempfindlichen Heizungsregler «Equitherm» sind Schaltuhr und Wählschalter eingebaut. Die Einrichtung für Zweipunkt- oder stetige Regelung eignet sich für Heizanlagen jeder Grösse

Katalog D2a

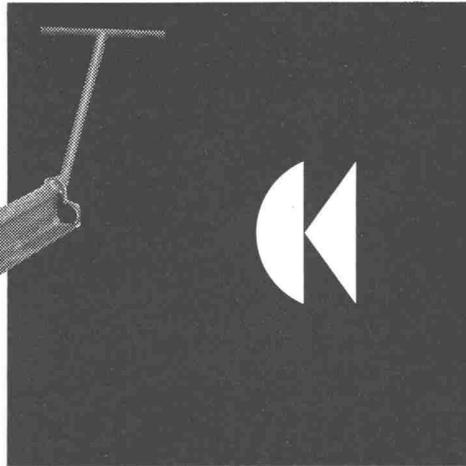
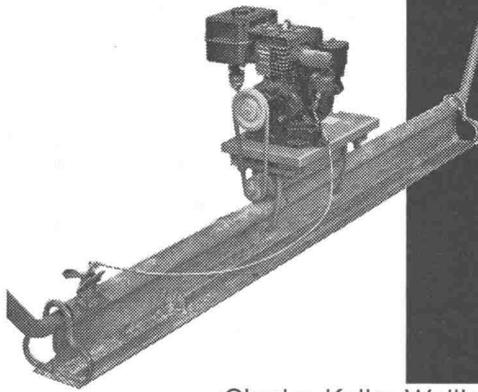


# SAUTER

Fabrik elektrischer Apparate Basel/Schweiz

Technische Büros:	Zürich	Tel. (051) 24 16 98
	Bern	Tel. (031) 3 31 55
	St. Gallen	Tel. (071) 22 74 94
	Genève	Tel. (022) 24 42 48
	Lausanne	Tel. (021) 24 30 33

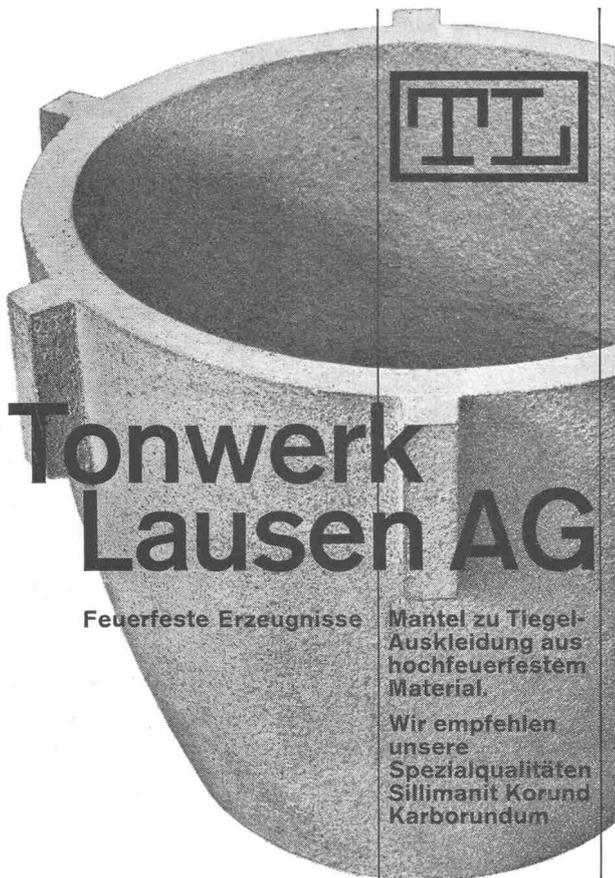
**Charles Keller**



**Master Vibrierbalken:** ausgerüstet mit aufgebautem Benzinmotor, von einem Ende des Balkens regulierbar. Balken auf Schienenprofil, Auflagefläche 120 mm breit. Horizontal gelegene Spezialvibriernadel, bei Benzinmotorantrieb Fliehkraftkupplung. Modelle von 2-4 m Balkenlänge.

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

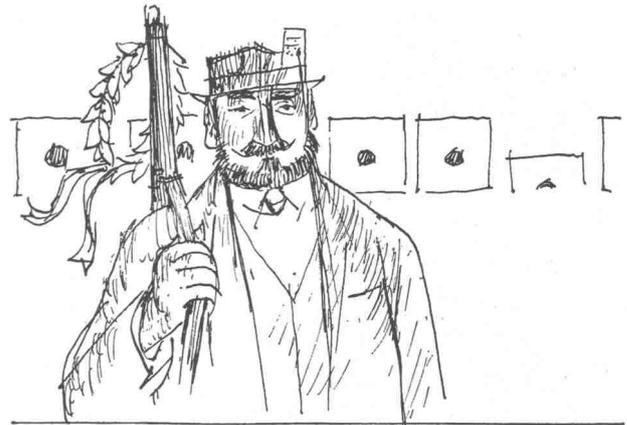


**Tonwerk Lausen AG**

Feuerfeste Erzeugnisse

Mantel zu Tiegelauskleidung aus hochfeuerfestem Material.

Wir empfehlen unsere Spezialqualitäten Sillimanit Korund Karborundum



Dies ist ein Schützen-Veteran, der soeben mit seinem Schiessresultat bewiesen hat, dass auch ältere Jahrgänge zu durchaus imponierenden Leistungen imstande sind.

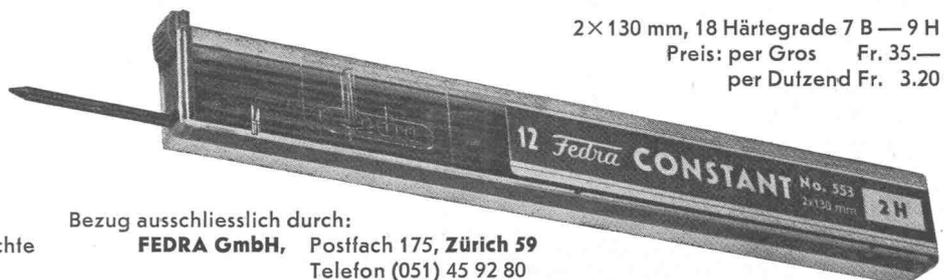
Im Baugewerbe gehört das seit mehr als 50 Jahren bekannte Drahtziegelgewebe (Ziegelrabit) zu den Veteranen, doch behauptet es sich bravourös neben allen jüngeren Produkten. Über die mannigfaltigen Verwendungsmöglichkeiten dieses einzigartigen Putzträgers informiert Sie gerne die Alleinherstellerin:

**SDL SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL**

**CONSTANT GRAPHIT-ZEICHENMINEN**

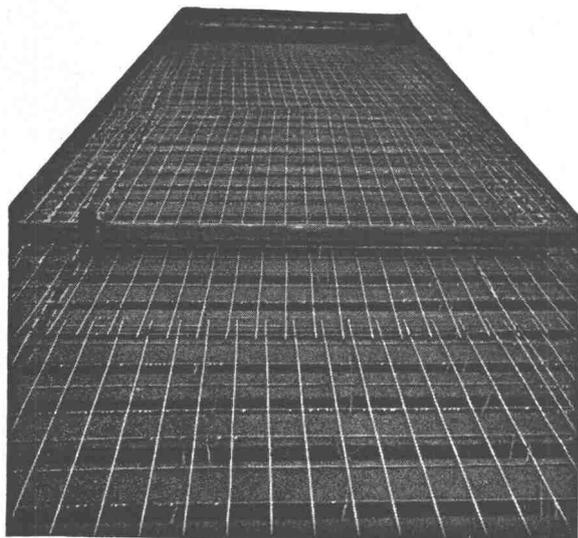
hervorragende Deckkraft  
zuverlässige Abstufung und Strichdichte  
sparsam im Gebrauch

Bezug ausschliesslich durch:  
**FEDRA GmbH, Postfach 175, Zürich 59**  
Telefon (051) 45 92 80



2 x 130 mm, 18 Härtegrade 7 B — 9 H  
Preis: per Gros Fr. 35.—  
per Dutzend Fr. 3.20

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247

Telephon 051 / 45 70 20 – Werk in Steinhausen/Zug



Typen von 0—130 kg  
und 0—50 000 kg

## PIAB Dynamometer

- Genau
- Unverwüßlich
- Narrensicher
- Kleinste Abmessungen
- Geringes Gewicht
- Gesichert gegen plötzliche Entlastungen

Zum Kontrollieren, Prüfen oder Messen von mechanischen Spannungen aller Art. Zur ständigen Ueberwachung der Belastung an Kranen, Seilzügen usw. Zum Wägen überall dort, wo geeichte Geräte nicht benötigt werden. Zum Feststellen der Zugkraft an Motorfahrzeugen, Booten usw.

Lieferbar mit:

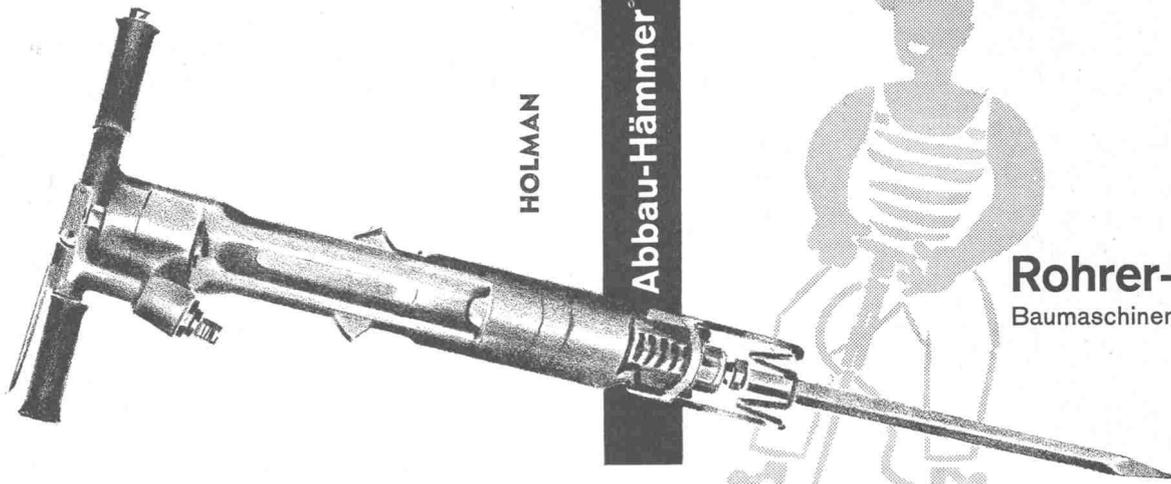
grosser Skala für Fernablesung

Fernables-Instrument, das getrennt vom Dynamometer montiert wird oder gekuppelt mit optischem oder akustischem Höchstlast-Signal mit Höchstlast-Schalter usw.

*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN *Zürich*

Mühlebachstrasse 11-15

Tel. (051) 34 54 00



HOLMAN

Abbau-Hämmer



**Rohrer-Marti AG**  
Baumaschinen / Zollikofen BE



**Xerofix** 

Quellenschutz  
und Grundierung  
für Fenster und Türen

Dr. R. MAAG AG., DIELSDORF ZH

**HEER** OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



**Hamelner-Kupfer-Kaminhüte**

Elegant, preiswert, einfach zu versetzen. Für Offerte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben.

**Edm. Diebold, Zürich 37** Habsburgstr. 33  
Tel. (051) 44 85 60

**PATENTE**

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 1977

## Lebens- aufgabe für Ingenieur

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Die rasch fortschreitende Industrialisierung, vor allem in den Entwicklungsländern, verlangt von uns den Ausbau der Maschinenschaden-, Montage- und Baurisiko-Rückversicherung. Die entscheidende Mitwirkung an dieser Aufgabe wollen wir einem aufgeschlossenen, vielseitigen

## Maschinen- oder Elektroingenieur evtl. Bauingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung und Erfahrung in Montage, Betrieb oder Verkauf von Industrie- und Kraftwerkanlagen übertragen.

Ein Ingenieur mit Freude an Auslandsreisen, Geschick im Umgang mit fremden Menschen und soliden Sprachkenntnissen, vor allem im Englischen und Französischen, eventuell auch Spanischen, kann diesen neu geschaffenen Posten zu einer interessanten und befriedigenden Lebensarbeit ausbauen. Eine angesehene schweizerische Gesellschaft, welche die Maschinenversicherung seit Jahren betreibt, hat sich bereit erklärt, unseren neuen Mitarbeiter theoretisch und praktisch auf seine Aufgabe vorzubereiten.

Gehalt nach Vereinbarung, vorbildlich ausgebaute Personalfürsorgeeinrichtungen.

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Mythenquai 60, Zürich 2

Angesehenes Ingenieurbüro im Kanton Bern sucht

## Bauingenieur

Es wollen sich nur selbständige Bewerber melden, mit Praxis und Erfahrung im Projektieren von Strassen-, Eisenbetonbauten und Tiefbauarbeiten sowie im Verkehr mit Behörden und Unternehmungen. Entlohnung nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche. Dem Bewerber bietet sich Gelegenheit, bei Eignung das Bureau später zu übernehmen. Eintritt baldmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZW 9384 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht für seine Betriebe in Zürich, Basel und Locarno per sofort oder nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner

**Geboten wird:** interessante Tätigkeit, modern eingerichtete Büroräume, 5-Tage-Woche, gutbezahlte Dauerstelle.

**Verlangt wird:** zuverlässiges und selbständiges Arbeiten, Einsatzfreudigkeit.

Bewerber wollen Ihre Offerten mit kurzem Lebenslauf und Photo und Angabe des Gehaltsanspruchs an Guzzi AG., Ottikerstr. 40, Zürich, Tel. 26 16 20, richten.

## KANTONALBANK SCHWYZ

Die Kantonalbank Schwyz veranstaltet nach den Grundsätzen des S.I.A. (Norm Nr. 152) einen öffentlichen

### Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Bankgebäude für den Hauptsitz in Schwyz

Teilnahmeberechtigt sind alle seit mindestens 1. Januar 1961 in einem der zentralschweizerischen Kantone Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Luzern oder Zug niedergelassenen oder in einem dieser Kantone heimatberechtigten Architekten.

Für die Prämierung stehen 6 Preise im Betrage von Fr. 26 000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 31. März 1962.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 50.— (Einzahlung auf Postcheck-Konto Nr. VII 1) bei der Direktion der Kantonalbank Schwyz in Schwyz bezogen bzw. bestellt werden.

Schwyz, 25. Oktober 1961

Kantonalbank Schwyz  
Bankrat und Direktion

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt



Unsere Bauabteilung in Zürich projiziert Industrie- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland. Im Zuge der Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner Hochbauzeichner

Neben einer guten beruflichen Qualifikation erwarten wir von diesen Mitarbeitern Einsatz und Teamwork.

Kandidaten, die sich in Fremdsprachen weiterbilden möchten, haben Gelegenheit, mit Technikern englischer und italienischer Zunge zusammenzuarbeiten.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Saläransprüchen, Photo und mit Angabe von Referenzen an die

ALUMINIUM-  
INDUSTRIE-AKTIEN-GESELLSCHAFT  
Buckhauserstr. 5, Zürich 9/48

## Stadt Lenzburg

Infolge Demission des bisherigen Bauverwalters und der Schaffung der neuen Stelle eines Tiefbautechnikers sucht die Einwohnergemeinde Lenzburg einen

### Bauverwalter und einen Tiefbautechniker als Adjunkt des Bauamtes

Erfordernisse: Für die Stelle des Bauverwalters Ingenieur oder Architekt mit Hochschul- oder Technikumsbildung und mehrjähriger praktischer Tätigkeit, für die Stelle des Adjunkten Technikumsbildung als Tiefbautechniker.

Besoldung im Rahmen der neuen Besoldungsansätze der Stadt Lenzburg. Der Beitritt zur Aargauischen Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Anmeldung mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche, unter Beilage von Ausweisen und einer Photo, sind bis 20. November 1961 an das Stadtammannamt Lenzburg zu richten.

Lenzburg, den 18. Oktober 1961

Der Stadtrat

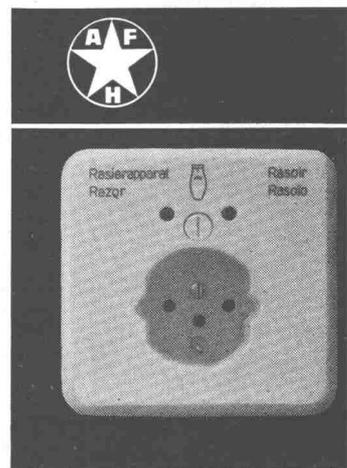
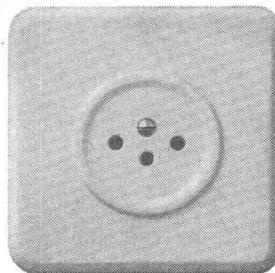
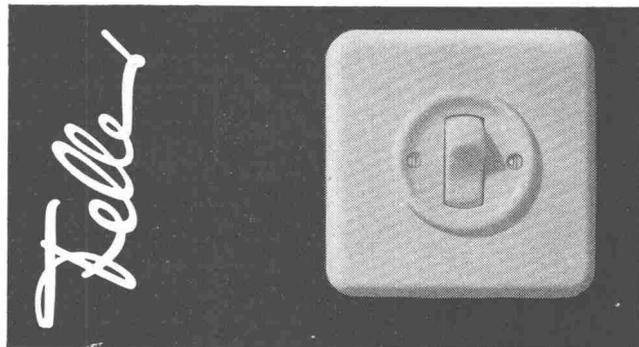
Bedeutendes Architekturbüro am Platze Basel sucht

## Dipl. Architekten oder dipl. Hochbautechniker

mit praktischer Erfahrung und umfassenden technischen Kenntnissen. Dieser Mitarbeiter muss einer grösseren Arbeitsgruppe selbständig vorstehen und zugleich befähigt sein, den Chef gegenüber den Bauherrschaften zu vertreten. Es kommen nur Bewerber in Frage, die sich fachlich entsprechend ausweisen können. Interessante Tätigkeit. Entsprechende Stellung in der Firma zugesichert, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Interessenten richten Ihre Bildofferte unter Chiffre Nr. 287 an L. Treu, Annoncen, Leimenstr. 59, Basel.

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



Wir suchen jüngeren

## Tiefbautechniker

für unsere Abteilung Netzbetrieb.

**Anforderung:** Diplom eines schweizerischen Technikers. Eignung für Verkehr mit Behörden und Privaten. Praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

**Wir bieten:** Angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Bewerbung von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

### Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Postfach Zürich 23

Auskunft erteilt Tel. (051) 23 17 00

## Für dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

bietet sich auf Anfang 1962 Gelegenheit, in mittleres Ingenieur-Bureau auf dem Platz Basel als

### Geschäftspartner

einzutreten. Kapitaleinlage nach Uebereinkunft, jedoch nicht Bedingung. Offerten mit curriculum und Zeugnisabschriften unter Chiffre A 20462 an Publicitas, Basel.

Absolute Diskretion wird erwartet und auch zugesichert.

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen einen

## TIEFBAUTECHNIKER

für die vielfältigen Aufgaben beim Bau von Höchstspannungsleitungen.

Erwünscht sind Kenntnisse im Vermessungswesen und Erfahrung in der Beurteilung des Baugrundes. Befähigung zur selbständigen örtlichen Bauleitung.

## BAUZEICHNER

zur Lösung von Aufgaben auf dem Gebiete des allg. Hoch- und Tief- sowie des Kraftwerkbaues.

Geboten wird selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit.

Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz.

16jährige Tochter mit drei Sekundarschulbildungsjahren, sucht

## Lehrstelle als Bauzeichnerin

Luzern und Umgebung bevorzugt. Eintritt auf Frühjahr 62 oder nach Uebereinkunft. Tel. 045/3 86 15.

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung



## DIPL. BAU-INGENIEUR

für die Bearbeitung von Kraftwerkprojekten und damit zusammenhängenden Problemen.

Selbständige, vielseitige Tätigkeit.  
Dauerstelle.

Alter 30—35jährig.

Bewerbungen sind zu richten an die Personalabteilung der **Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

Gesucht

## BAUZEICHNER

für neuzeitliche landwirtschaftliche Bauten und Siedlung. Interessante Arbeit, günstige Anstellungsbedingungen. Offerten an

**SCHWEIZ. BAUERNVERBAND, BRUGG**  
Planungsbüro für landw. Bau- und Siedlungswesen

Gesucht

## EISENBETONZEICHNER

für interessante Arbeiten des Industrie-, Brücken- und Hochbaues, Fünftagewoche.

**E. Zurmühle + N. Ruoss, Dipl. Bauingenieure**  
**ETH/S. I. A., Rotbuchstrasse 68, Zürich.** Telephon (051) 28 25 50.

Wir suchen für unser Baubüro in Basel

## BAUTECHNIKER

und

## BAUZEICHNER

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau.

Es handelt sich um Dauerstellen mit angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe und Angabe der Gehaltsansprüche sind an die Personalabteilung der **LONZA Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Basel 2,** zu richten.

### Einwohnergemeinde Zug

#### Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt Zug ist die Stelle eines

## Klärmeisters der städtischen Kläranlage

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** gut beleumdet, solider und gesunder Berufsmann im Alter bis zu 40 Jahren mit technischen Kenntnissen oder abgeschlossener Lehre z. B. als Elektromechaniker, Mechaniker, Schlosser und Installateur oder längerer Tätigkeit in einer mechanisch-biologischen Kläranlage.

**Jahresgehalt:** je nach Ausbildung Fr. 8100.— bis Fr. 11 100.— zuzüglich Sozialzulagen (Familienzulage Fr. 660.—, Kinderzulage Fr. 390.—. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

**Anmeldung:** handgeschriebene Anmeldung mit Photo, Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Militärdiensterteilung sind mit dem Vermerk «Klärmeisterstelle» bis zum 1. Dez. 1961 an das Baupräsidium der Stadt Zug zu richten.

Persönliche Vorstellung hat nur auf Einladung hin zu erfolgen.

Zug, den 27. Oktober 1961.

**Der Stadtrat der Stadt Zug**

Für den

## fachtechn. Beratungsdienst

und für die Pflege des Kontaktes mit den leitenden technischen Organen der Kundschaft,

sucht führendes Fabrikationsunternehmen der chem. Branche

## MASCH.-ING. oder ING. CHEM. ETH

Es handelt sich um ein sehr interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet, das mit allen Industriezweigen, mit dem gesamten Verkehrswesen und mit dem Grossbaugewerbe Kontakt bringt. Ungefähr  $\frac{3}{4}$ -Aussendiensttätigkeit und  $\frac{1}{4}$  Bürotätigkeit.

Der Posten wird zur Sicherung der Nachfolge des in einigen Jahren altershalber zurücktretenden bisherigen Inhabers ausgeschrieben. Es kommen nur Bewerber in Frage, die sich damit eine Lebensstellung schaffen wollen, und die die Qualifikationen für eine Vertrauensstellung besitzen.

In sprachlicher Hinsicht werden perfekte Beherrschung der deutschen und französischen Sprache sowie gute Englisch-Kenntnisse gewünscht.

Eintritt nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche. Personalfürsorge-Stiftung.

Wenn Sie sich für dieses Arbeitsgebiet interessieren, bitten wir Sie um Ihre ausführliche Bewerbung mit Bild und Referenzen unter Chiffre J 121251 Y an Publicitas, Bern.



La Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour la Section technique de la voie de la Division des travaux, à Lausanne,

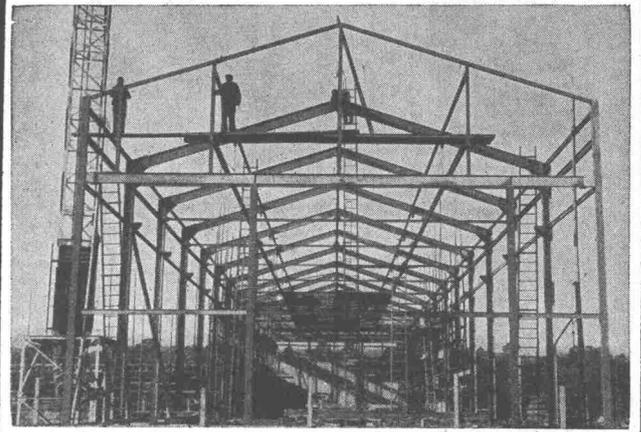
### un géomètre

Conditions d'admission: diplôme fédéral de géomètre du Registre foncier.

Traitement: selon statut.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonctions: selon entente.



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

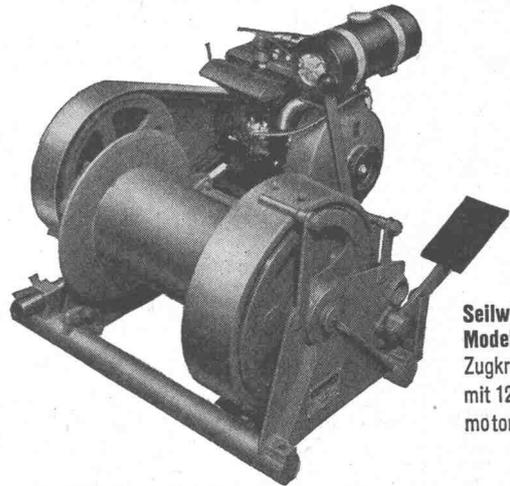
Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

# MERK

## für Hebezeuge



Seilwinde  
Modell PX 12  
Zugkraft 1200 kg  
mit 12 PS Benzin-  
motor.

## MERK - Seilwinden

in vielen Ausführungen bis 20000 kg Zugkraft für höchste Ansprüche.

Verlangen Sie Offerte über das zweckmässigste Modell unter Angabe der Betriebsbedingungen.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21



Wir suchen einen

## GESCHÄFTSFÜHRER

für die selbständige Leitung interessanter Aufgaben in den Gebieten des allg. Tiefbaus, Industriebaus und Hochbaus.

Wir stellen uns einen

## DIPL. INGENIEUR

mit mehrjähriger Erfahrung auf Baustellen und im Bureau vor, der an Selbständigkeit gewohnt ist, ausgesprochenes Organisationstalent und Sinn für Teamarbeit besitzt.

Wir bieten eine

## LEBENSSTELLE

mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten und zeitgemäßem Gehalt in einem guten Arbeitsklima.

Wir bitten jene Fachleute, die sich von diesen Aufgaben angesprochen fühlen, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen mit

**Losinger & Co. AG.**  
Monbijoustr. 49, Bern, Tel. (031 / 45 22 11).

# ECOLE POLYTECHNIQUE

de

## l'Université de Lausanne

### Chaire de Thermique

Un second professeur de Thermique est recherché pour l'enseignement du domaine des machines à mouvement alternatif et de certaines installations thermiques industrielles.

Ce professeur aura à sa disposition la partie du Laboratoire de Machines Thermique correspondant à son enseignement.

**Entrée en fonction: printemps 1962.**

Pour tous renseignements s'adresser à Monsieur Alfred Stucky, directeur de l'EPUL. (Tél. 26 40 21).

Les offres doivent adressées à Monsieur **Adrien Tschumy**, président du Conseil général de l'EPUL, 5, rue Centrale, **Lausanne**.

### Glaus & Stadlin

Architekten, Eschenstr. 1, St. Gallen, suchen

### Bauführer

### Bautechniker

Gute Fachleute mit Freude an angenehmer Zusammenarbeit bitten wir, sich bei uns schriftlich zu bewerben.



## WALTER J. HELLER AG.

**BAUNTERNEHMUNG  
SION BERN ILANZ**

In unseren Fabrikationsbetrieb der Baubranche suchen wir

## Bauführer / Bauzeichner

Wir wünschen einen gewandten Mitarbeiter mit guten Plankenntnissen, der Freude hätte, sich bei uns einzuarbeiten.

Das Arbeitsgebiet wäre:  
Ueberwachung von Fabrikation, Verkehr mit Kunden, Massnahmen auf Baustelle, Fakturierung.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, angemessenes Salär, Personalfürsorge.

Wir bitten handgeschriebene Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, frühester Eintrittstermin, sowie Gehaltsansprüche zu richten an:

Spezialbeton AG Staad SG.

Wir suchen auf 1. Dezember, 1. Januar 1962 oder nach Vereinbarung

## Bautechniker u. Bauzeichner

für die konstruktive Bearbeitung grosser in- und ausländischer Bauaufgaben.

Fünftage-Woche.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch einzureichen an

Suter & Suter, Engulgasse 12, Basel 10.

Gesucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten mit grössern Kunstbauten in Vorspannbeton. Dauerstelle. Offerten erbeten an Fritz Bigler, Ingenieurbüro, Schwyz.

Gesucht junger, tüchtiger

## Stahlbau-Zeichner

Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Stahlbau AG., Basel, Werk Muttentz, Wildensteinerstrasse 1, Tel. (061) 53 24 54.

## ARCHITEKTUR-MODELLE

aus unserem Atelier präsentieren gut

K. Pfister, Modellbau, Dübendorf

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29

Sponagel & Co

BAUMATERIALIEN  
PLATTENBELÄGE  
Zürich 5 Sihlquai 139/143

SCHREINEREI und FENSTERFABRIK

NEURURER-WISMER

Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

# TIEFBAUTECHNIKER

Diplomklasse sucht Stellen auf Frühling 1962    Offerten erbeten an V. Tiefbau

## GEMEINDE OBERRIEDEN/ZH

Für das Bauamt suchen wir einen

### Vermessungszeichner evtl. Tiefbauzeichner

**Aufgaben:** Absteckungen, Profilaufnahmen, Mitarbeit bei Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen. (Günstige Gelegenheit für Absolvent des Abendtechnikums.)

**Wir bieten:** Angenehme Arbeitsbedingungen, vielseitige Tätigkeit in kleinem, gut eingetrettem Betrieb, Dauerstelle mit Pensionsberechtigung (kant. Beamtenversicherungskasse) und teilweise Fünftageweche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Gehaltsanspruch und Zeugniskopien sind erbeten an den Gemeinderat Oberrieden.

Oberrieden, den 30. Oktober 1961. Der Gemeinderat.

Wir suchen für unser Arbeitsteam

### Bauzeichner oder Bautechniker

Eintritt sofort oder im 1. Quartal 1962. Zu bearbeiten sind Wohn-, Fabrik- und öffentliche Bauten.

Interessenten wollen sich unter vorheriger telephonischer Anmeldung vorstellen bei:

**Aeschlimann & Baumgartner**, Arch. BSA, Ackersteinstr. 143, Zürich 10, Tel. 56 79 54.

Infolge Bürovergrößerung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### 1 Bautechniker

Interessante und selbständige Arbeit für initiative Fachleute.

**A. & R. Lendi**, Architekten, Weinbergstr. 131, Zürich 6. Tel. 26 96 28.

Gesucht erfahrene, zuverlässige, tüchtige

### BAUFÜHRER BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für Wohn- und Geschäftshausbauten. Engl. Arbeitszeit, 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten (unter Zusicherung strengster Discretion) erbeten an

Architekten **A. F. Sauter + A. Dirler**, dipl. Arch. S. I. A., Klausstrasse 33, Zürich 8.

Architekturbüro (Neuenburger Jura) sucht für baldigen Eintritt

### Architekt oder Bautechniker

für Projekte und Werkpläne.

Offerten mit Gehaltsanspruch und Referenzen unter Chiffre Zv 9510 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mittleres Architekturbüro in Zug sucht tüchtigen

### BAUZEICHNER

als Mitarbeiter. Ich biete interessante Bauaufgaben, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Offerten an **Paul Weber**, dipl. Architekt ETH, Zug.

Ich suche

### MITARBEITER

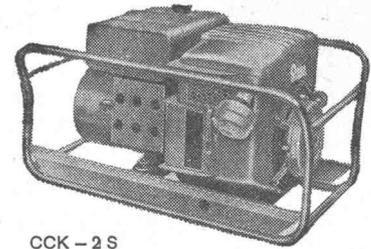
(Techniker, Bauführer, Zeichner)

Neben fachlichem Können lege ich vor allem Wert auf die Fähigkeit, in kameradschaftlichem Team selbständig zu arbeiten.

Offerten sind zu richten an: **Franz Steinbrüchel**, dipl. Arch. S. I. A., Weinbergstr. 20, Zürich 1, Tel. 32 52 52/32 17 68.



# Elektro- Aggregate



CCK - 2 S

Generalvertretung:  
**AKSA AG.**, Ingenieurbüro  
**Würenlos**, bei Baden  
Telephon (056) 3 56 43  
Ersatzteillager — Revisionen

400 Watt bis 200 Kilowatt, 220/380 Volt  
Einphasen- oder Drehstrom  
Gleichstrom-Schweissgruppen  
Batterielade-Gruppen  
Mehrzweck-Gruppen  
mit  
Benzin- oder Diesel-Motor

## Gemeinde Muri bei Bern

Wir suchen einen

### HOCHBAUZEICHNER

**Tätigkeitsgebiet:** Mithilfe bei der Prüfung von Baugesuchen, Planbearbeitungen und Nachführungen, Baukontrolle, Liegenschaftsunterhalt und administrative Arbeiten.

**Verlangt wird:** Abgeschlossene Lehrzeit, Praxis und Eignung im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des frühesten Eintrittsdatums und den üblichen Beilagen sind an das Bauinspektorat Muri bei Bern zu richten.

Für interessante Bauaufgaben tüchtiger

### BAUZEICHNER

gesucht auf Architekturbüro in Lausanne.

Offerten sind zu richten an: E. & L. d'Okolski, Architectes S.I.A., rue du Midi 1, Lausanne, Tél. (021) 23 98 81.

Zwei dipl. Ingenieure führen

### statische Berechnungen

im Stahl- und Stahlbetonbau als Nebenarbeit aus. Offerten erbeten unter Chiffre ZV 1967 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Planungsbüro für Vorfabrikation und Tiefbau sucht

**1 Ingenieur** (guter Statiker)

**1 Tiefbautechniker**

5-Tage-Woche, guter Lohn, junges und arbeitsfreudiges Team. Französisch-Kenntnisse nicht unbedingt notwendig. Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 1672 G an Orell Fussli-Annonces, Genève.

Dipl. Bauing. mit langjähriger Erfahrung als Statiker

### übernimmt Heimarbeit

evtl. mit damit verbundenen zeichnerischen Arbeiten. Rasche und sorgfältige Ausführung wird zugesichert. Offerten unter Chiffre ZL 1973 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Selbständiger Techniker

übernimmt Ausführungspläne in Eisen- und Spannbeton, Brücken- und Strassenbau. Pauschal od. Stundenlohn. Offerten unter Chiffre ZM 9460 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Bern — Emmental** In diesem Gebiet übernimmt

### Techniker-Architekt

als Heimarbeit: Projekte, Kostenvoranschläge, Ausführungspläne. Schriftl. Anfragen unter Chiffre P 5400 R an Publicitas, Burgdorf.

Gesucht

### Bautechniker/Bauführer

initiativ, gewandt und erfahren in der praktischen Bauleitung. Herren, die Wert auf guten Teamgeist und eine gutbezahlte Dauerstelle legen, bitten wir, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**W. Gachnang & Sohn**, Architekten S. I. A./ETH, Lavaterstrasse 53, Zürich 2 (Tel. 051/23 71 74).

### Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossen Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unt. Chiffre ZB 9448 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder später

**dipl. Tiefbau-Techniker** sowie

**Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner**

für unser Bureau Zürich.

Offerten mit curriculum, Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen an **Bachmann + Gander**, Ingenieurbureau, Tuggenerstrasse 3, Zürich 8.

## Diplomierter Bauingenieur

(Brücken-, Hoch- und Tiefbau) sucht Stelle auf den 1. Januar 1962 in **Genf**. Die Gebiete Stahlbeton und vorgespannter Beton werden bevorzugt. Offerten sind erb. unt. Chiffre K 52 266 G an **Publicitas**, St. Gallen.

## Junger, dipl. Architekt ETH

guter Darsteller, mit besonderem Interesse am Projektieren, **sucht Stelle** in Zürich ab 1. Dezember. Offerten unter Chiffre ZP 1987 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Diplomand ETH

(Massivbau, Kläranlagen) **sucht** auf 1. Jan. 1962 **passende Stelle** in Zürich oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 1940 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

**sucht** auf Frühjahr 1962 in Graubünden **interessante Stelle** in Büro oder Baufirma. Offerten unter Chiffre ZE 9482 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Arch.-Modellbauer

(zusätzl. 2 Jahre Bauzeichnerlehre) **sucht**, wenn aus der RS entlassen, **Stelle auf Ende November**. Lehrbrief und Zeugnis stehen zur Verfügung. Zuschriften an: **H. Burri**, Dahliaweg 1, Bern 4.

## Geometer mit italienischem Diplom, sucht Arbeit

Offerten unter Chiffre P 5405 R an **Publicitas**, Burgdorf.

## Bautechniker / Architekt

mit Praxis, **sucht Stelle** als Mitarbeiter (evtl. mit Beteiligung) in kleineres Architekturbureau. Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZA 1980 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

in ungekündigter Stellung, mit 6jähriger Praxis auf Büro und Bauplatz im In- und Ausland, **sucht verantwortungsvolle Stelle** in Strassen- oder Tiefbauunternehmung. Eintritt Frühjahr 1962 oder nach Uebereinkunft. Beste Referenzen vorhanden. Offerten erbeten unter Chiffre ZL 9591 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger tüchtiger

## Hochbauzeichner

**sucht Stelle** auf 1. Dezember in gutes Büro im Raume Aarau, Brugg, Baden. Offerten unter Chiffre ZT 9410 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Tiefbauzeichner

**sucht neue Stelle** auf 1. Januar 1962 in St. Gallen und Umgebung. Bewandert im Strassenbau, in Kanalisation und Feldaufnahmen. Offerten unter Chiffre ZW 9451 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gesucht Lehrstelle als Hochbauzeichnerin

für 16jh., aufgeschlossene Tochter. Platz Zürich oder nähere Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZK 9590 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mädchen mit 3 Jahren Sekundarschulbildung und 1 Jahr Welschlandaufenthalt **sucht auf Frühjahr 1962**

## Lehrstelle als Hochbau-Zeichnerin

in Architekturbüro auf dem Platze Zürich. Zuschriften unter Chiffre ZJ 9592 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Gelegenheit!** Zu verkaufen 1 Posten

## BODENPLATTEN

in blau/schwarzem Kunststein, Grösse 40 x 40 cm, neutrales Muster. Preis äusserst günstig.

Anfragen Tel. (031) 66 02 86.

Gesucht per sofort

## Holz- oder Eternitbaracke

1- oder 2-stöckig.

Länge: 18—22 m, Breite: 12—15 m, evtl. grösser.

Offerten postwendend erbeten an **Landw. Genossenschaft Brugg**, Verwaltung Tel. (056) 4 13 24.

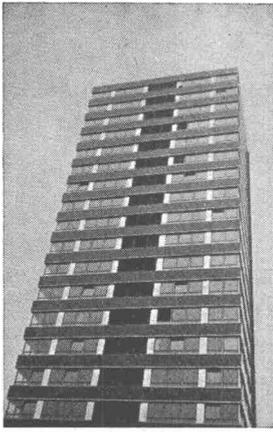
## Zu verkaufen

einige fertige Kipp-Federn-

## Garagetore

Lichtmasse: 200 x 240 cm, mit Fenster.

**Hüsler**, Metallbau, **Fehraltorf**, Tel. 97 73 39.



Zürich-Hochhaus  
in Frankfurt

## TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

die dauerplastische Abdichtung für sämtliche Fugen im Bausektor  
spritzbar  
ungeformt  
in Bändern

## OWAFLEX

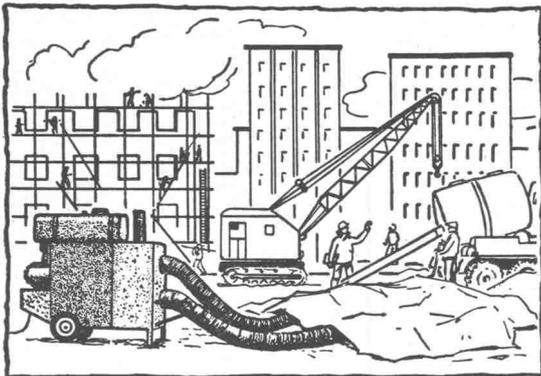
die dauerelastische THIOKOL-Dichtmasse für höhere Ansprüche beim Versiegeln von Dehnungsfugen

Unverbindliche Beratung durch die schweizerische Generalvertretung:

**ANDRÉ KOCH ZÜRICH**      **Idastr. 47**

Bauabteilung      Tel. (051) 27 21 30

## Mobile Luftheizapparate *Herman Nelson*



Der ideale Luftheizapparat mit reiner Warmluft. Unentbehrlich — als Raumheizung — Notheizung — Austrocknung.

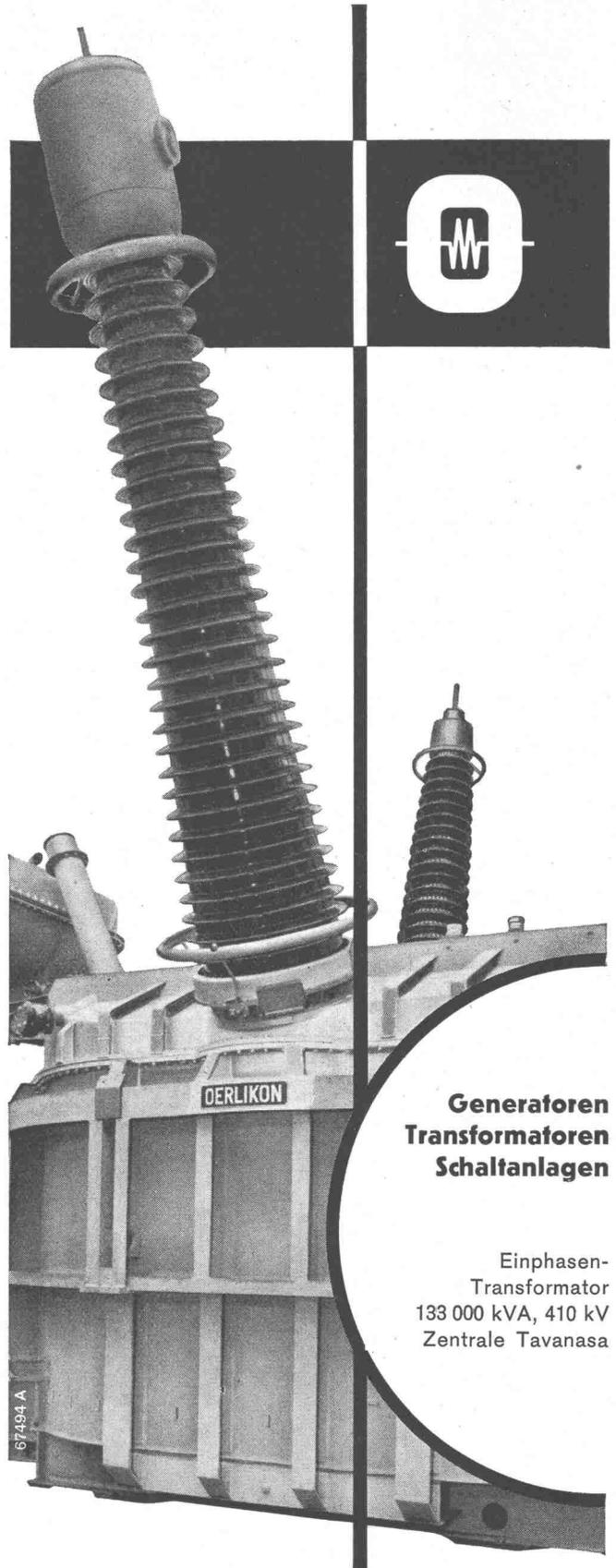
Ueberzeugen Sie sich selbst! Der Winter kommt ganz bestimmt!

Verlangen Sie heute noch Preisliste und Unterlagen. Vier verschiedene Modelle.

Wir beraten Sie gerne und kostenlos.

**RIWOSA AG. • ZÜRICH 32**

Witikonstrasse 80      Tel. (051) 24 45 54



**Generatoren  
Transformatoren  
Schaltanlagen**

Einphasen-  
Transformator  
133 000 kVA, 410 kV  
Zentrale Tavanasa

**Maschinenfabrik Oerlikon Zürich 50**

# SULZER

## Speicherpumpen für hydraulische Kraftwerke

Unsere Pumpspeicheranlagen sind bekannt durch die Verwirklichung neuerzeitlicher hydraulischer Lösungen, insbesondere für hohe Stufendrucke und hohe Drehzahlen.

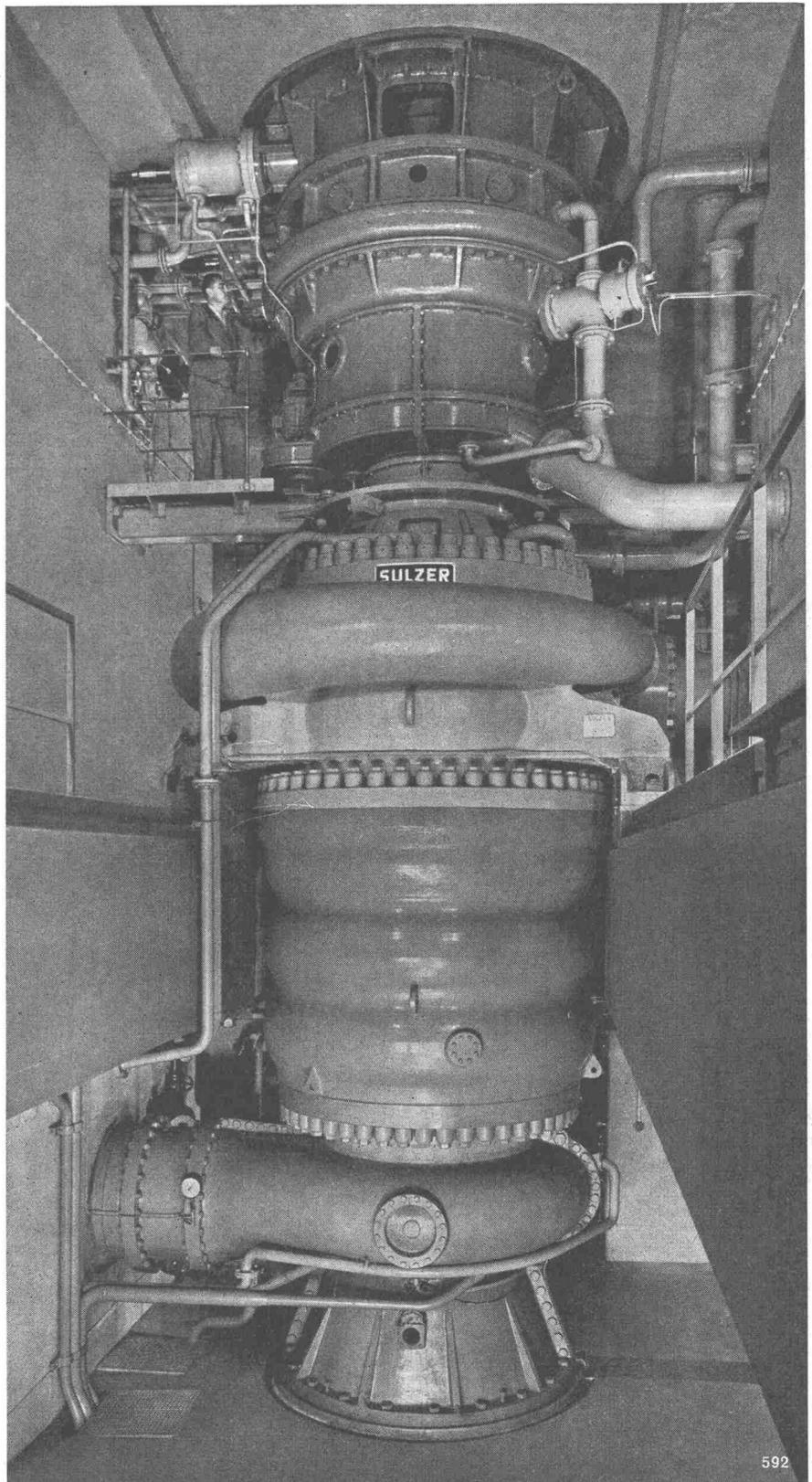
Sie ermöglichen bei Erreichung höchster Wirkungsgrade niedere Kosten in der Maschinenanlage und im Kraftausbau.

Unsere Pumpen können auch für jedes Gefälle im Umkehrbetrieb als Turbinen bei sehr guten Wirkungsgraden eingesetzt werden und haben sich hierfür bewährt.

Für die Zentrale Führen der Kraftwerke Oberhasli AG. lieferten wir eine Hochdruckpumpe für 2000 l/s, 184 m bei 5608 PS Antriebsleistung.

In der Zentrale Grimsel der KWO ist eine Sulzer-Speicherpumpe mit folgenden Betriebsdaten eingebaut:  
4000 l/s, 400 m, 25 100 PS.

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur / Schweiz**



592